

Chasse AU trésor



Lulu la Tortue est un petit aventurier venu des îles de Lérins. Un jour, une vague l'emporta et elle échoua sur les plages de Sainte-Maxime. Elle y découvrit un secret ancien : un trésor oublié, dissimulé par un marin mystérieux du nom de Capitaine Mistral.

Lulu a trouvé des indices à travers toute la ville. Pour retrouver le trésor, il faudra l'aider à rassembler 6 lettres formant un mot magique qui ouvrira le coffre !

À chaque énigme, il faudra que tu retrouves ou devines une lettre.

POUR PARTICIPER, IL Y A 3 CONDITIONS À RESPECTER

- Il faut avoir entre 3 et 12 ans
- Il faut impérativement être accompagné d'un adulte
- Une seule participation par enfant

indice 1



À partir de l'entrée de l'Office de Tourisme, fais environ 35 pas afin d'arriver à la hauteur du poète qui porte le nom d'un célèbre vent qui souffle en Provence.

Frédéric Mistral était un monsieur qui écrivait de très jolis poèmes. Il adorait parler et écrire en provençal, la langue du sud de la France. Grâce à ses livres, il a gagné un prix très important qu'on appelle le Prix Nobel (1). Il aimait tellement sa région qu'il a tout fait pour la faire connaître au monde entier ! Il a aussi aidé à créer un grand dictionnaire pour que la langue provençale ne soit jamais oubliée.

(1) Un Prix Nobel, c'est une grande récompense qu'on donne aux personnes très spéciales qui font de grandes choses, comme écrire de beaux livres ou aider le monde.

Note la 3^e lettre du nom du Prix Nobel qu'il a reçu.

indice 2

Reviens sur tes pas et emprunte les passages piétons face à toi. Et direction la mer ! Une fois sur la promenade du bord de mer, sur ton chemin, tu trouveras une sculpture en forme de cœur. Cette sculpture est un grand cœur en métal, plein de jolis détails. Elle montre la belle amitié entre la France et les États-Unis d'Amérique, et les symboles de Sainte-Maxime et Matthews qui sont villes jumelles (2).

(2) Un jumelage, c'est quand deux villes de pays différents deviennent partenaires pour créer des échanges, mieux se connaître et construire une belle amitié entre leurs habitants.

Face à toi, tu vas à présent découvrir notre #saintemaxime. N'hésite pas à prendre une jolie photo souvenir !

Direction le port à présent. Sois attentif ! Une nouvelle sculpture se trouve sur ton chemin. Il s'agit de la borne n°1 en souvenir du Débarquement de Provence, le 15 août 1944.

Le 15 août 1944, des soldats sont arrivés en bateau sur les plages. Ils venaient aider la France à retrouver sa liberté pendant la Seconde Guerre mondiale. Des soldats français, américains et d'autres pays ont combattu ensemble. C'est ce que l'on a appelé le Débarquement de Provence. Grâce à leur courage, la paix est revenue petit à petit dans notre pays et en Europe.

Note la 2^e lettre du mois du Débarquement de Provence.

indice 3

Continue ton chemin et longe le quai. Tu vas apercevoir des filets de pêche puis l'étal des pêcheurs. Arrête-toi un instant.

La pêche à Sainte-Maxime s'appelle la pêche aux petits métiers. Elle se fait avec de petites barques, qu'on appelle aussi des pointus. Les pêcheurs sortent souvent tôt le matin, tout près de la côte. C'est un vieux métier, avec beaucoup de savoir-faire transmis par les anciens. Grâce à eux, on trouve du poisson frais tous les jours à l'étal !

Sois attentif, tu dois retrouver une petite plaque où sont écrits 3 mots formant le nom d'un pêcheur maximois. Note la 2^e lettre du 3^e mot de son nom de famille.

indice 4

Emprunte le passage piéton afin de rejoindre la place Victor Hugo. Continue sur ta droite et longe la promenade. Tu vas apercevoir l'église et la Tour Carrée.

La Tour Carrée a été construite en 1520 pour protéger les pêcheurs des pirates. Elle a été agrandie plusieurs fois et des étages ont été élevés. Elle a servi de mairie, d'école, de bureau. Aujourd'hui, elle est devenue la Maison des Traditions. On peut y découvrir la vie d'autrefois à Sainte-Maxime au cours de visites guidées.

Observe bien ce monument emblématique et cherche une plaque portant le nom de cette place.

Note l'avant dernière lettre du dernier mot.

À noter : le groupe « Lei Magnòti » existe depuis 1968 pour faire vivre les traditions de Sainte-Maxime. Avec leurs danses, chants, musiques et costumes, ils partagent la culture provençale.

NOTE LE MOT MAGIQUE

indice 5



À présent, remonte la rue Jean Aicard. Tu vas faire une étonnante rencontre : un olivier millénaire !

L'olivier est un très vieux arbre, cultivé depuis plus de 5 000 ans autour de la Méditerranée. Il est arrivé en Provence grâce aux Grecs, aux alentours de 600 ans avant J.-C. Aujourd'hui, il est le symbole de la Provence et son huile est très appréciée.

Observe la plaque et le petit dessin. Combien comptes-tu d'olives sur ce petit dessin ?

Note la lettre correspondant au nombre que tu as trouvé.

1 = A
2 = U
3 = E

indice 6



Continue droit devant ton chemin pour arriver jusqu'au bout de la rue. Tourne sur la droite et ouvre bien grand les yeux, tu vas découvrir un château et un magnifique parc. En 1912, ce château appartenait à Léon Gaumont. C'était l'un des premiers à faire du cinéma. Le château était un lieu de réception et un lieu de tournage de quelques films.

Trouve le nom de ce château.

Note la 5^e lettre du 2^e mot de son nom.



Félicitations !

TU AS TROUVÉ LES 6 INDICES FORMANT LE MOT MAGIQUE QUI OUVRIRA LE COFFRE AU TRÉSOR.

TU N'AS PLUS QU'À REVENIR À L'OFFICE DE TOURISME POUR RETIRER TON TRÉSOR.

Carte au trésor

TREASURE MAP

YoHoHo



6



DÉPART
START

1



5

pirates

2

#SAINTE
MAXIME

3

4



SEA

Treasure hunt



From the islands of Lérins, Lulu the turtle is a fearless little animal. One day, a wave swept her away and she washed up on the beaches of Sainte-Maxime.

There, she discovered a long-forgotten secret a treasure hidden by a mysterious sailor named Captain Mistral had concealed.

Lulu has found clues all over the town. Assist her in gathering six letters to create a magical word that will open the chest and reveal the prize!

For each riddle, you'll have to locate and/or guess a letter.

THREE CONDITIONS MUST BE MET IN ORDER TO TAKE PART:

- Participants must be between the ages 3 and 12
- Participants must be accompanied by an adult
- Each child may only submit one entry



clue 1

The statue of Frédéric Mistral, a poet named after a well-known breeze in Provence, is approximately 35 steps from the tourist office entrance.

Beautiful poetry was written by the poet Frédéric Mistral. The southern French language, Provençal, was his favourite to write and speak. He received a significant honour—the Nobel Prize(1)—for his wonderful novels.

He loved his region so much, that he did everything he could to make it known to the whole world. He also helped create a large dictionary so that the Provençal language would not be forgotten.

(1) A Nobel Prize is an enormous honour given to extraordinary individuals who fulfill remarkable accomplishments, like writing exquisite novels or making a positive impact on the world.

Note the third letter in the Nobel Prize name.

clue 2

Go back the way you came and take the crosswalk. Head towards the sea! Once you reach the seaside promenade, you will see a heart-shaped sculpture ahead of you. This large metal heart is full of beautiful details. It symbolizes the beautiful friendship between France and the United States of America, as well as between Sainte-Maxime and Matthews, which are twin cities (2).

(2) A twinning is when two cities in different countries become partners to create exchanges, get to know each other better, and build a beautiful friendship between their inhabitants.

Our #saintemaxime is in front of you. Don't hesitate to take a nice souvenir photo!

Head to the port now. Listen carefully! Along the way, there's another sculpture. It is Borne No. 1 (Marker 1), which honours the Provence Landings, on August 15, 1944.

On that day, the soldiers arrived on the beaches by boat. During World War II, they came to help France in regaining its freedom. The United States, France, and other nations sent soldiers to fight together. This is called the Provence Landings. Thanks to their courage, peace gradually returned to France and to Europe.

Note the second letter of the month of the Provence landings.

clue 3

Keep going down the quay. After there, you'll see the fishing nets and the fishermen's stalls. Take the time to stop.

Small-scale fishing is the term used to describe fishing at Sainte-Maxime. It is done with 'pointus', which are small boats. The fishermen often set out early in the morning, very close to the shore. It is a very old trade with a lot of knowledge passed down the generations. Thanks to these fishermen you can find fresh fish at the market stalls.

Look for a little plate with the name of a fisherman from Sainte-Maxime.

Note the second letter of the third word of his family name.

clue 4

To go to Place Victor Hugo, cross at the pedestrian crossing. Continue to your right and walk along the promenade. You will see the church and the Square Tower.

The Square Tower was initially built in 1520 to protect the fishermen from the pirates. It has undergone multiple expansions, including the installation of more floors. It has served as an office, a school, and a town hall. Today it has become the Maison des Traditions (House of Traditions). Visitors can get a glimpse of life in Sainte-Maxime in the past by going on guided tours.

Pay close attention to this famous structure and keep an eye out for a plate that has the square's name on it.

Note the second last letter of the last word (3).

(3) Since 1968, the Lei Magnòti group has been keeping the traditions of Sainte-Maxime alive. They share Provençal culture with others through dance, songs, music and costumes.

MARK THE MAGIC WORD

--	--	--	--	--	--

clue 5

Proceed up rue Jean Aicard. You are about to discover something incredible: an olive tree that is 1,000 years old!

For more than 5,000 years, olive trees have been grown throughout the Mediterranean region. It arrived in Provence thanks to the Greeks, around 600 BC. Today, it represents Provence and its oil is highly valued.

Look at the little drawing and the plate. In the drawing, how many olives can you count?

Note the letter that goes with that number.

- 1 = A
- 2 = U
- 3 = E

clue 6

Continue straight ahead until you come to the end of the street and turn right. Pay close attention because a castle with a magnificent garden awaits you.

In 1912, Léon Gaumont owned this castle. He was among the first to promote the expansion of the film industry. The castle was used as both a site for filming multiple films and a venue for festivities.

Do you know what this castle's name is?

Note the fifth letter in the second word of its name.

Congratulations!

YOU'VE FOUND ALL 6 CLUES THAT FORM THE MAGIC WORD TO OPEN THE TREASURE CHEST.

NOW ALL YOU HAVE TO DO IS RETURN TO THE TOURIST OFFICE TO CLAIM YOUR TREASURE.